


**BORK**



ТОСТЕР T702  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## Мой BORK

Зарегистрируйте вашу технику BORK в личном кабинете  на [bork.ru](http://bork.ru) и вы получите быстрый доступ к рецептам, инструкциям, аксессуарам, запчастям и напоминаниям о необходимости замены расходных материалов.



Усиленное поджаривание тоста с одной стороны

Приготовление фруктового хлеба

Дожаривание тоста

Выдвижной поддон для крошек

Рычаг включения процесса приготовления

Приготовление замороженного хлеба

Остановка процесса приготовления

Индикатор выполнения программы

Рычаг выбора степени прожарки

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Достаньте тостер из упаковки.
- Удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные материалы, рекламные наклейки и этикетки с корпуса прибора.

Перед первым использованием рекомендуется прогреть тостер без хлеба при максимальной степени поджаривания (5).

При первом использовании может появиться специфический запах. Это не является неисправностью.

## ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур, беритесь только за вилку.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Поместите ломтики хлеба в тостер. Ломтики хлеба должны свободно помещаться в слоты.
- Выберите желаемую степень поджаривания.
- По мере приготовления шкала индикатора выполнения программы будет производить обратный отсчет.
- Переведите рычаг включения процесса приготовления вниз до щелчка, начнется поджаривание.
- Чтобы отменить процесс, нажмите CANCEL.

Когда процесс поджаривания будет закончен, тосты автоматически поднимутся.

Для каждого типа хлеба оптимальна своя степень поджаривания.

При первом поджаривании тоста из хлеба любого типа используйте среднюю степень поджаривания — 3.

Вы можете оценить готовность тостов в любой момент, не прерывая процесса поджаривания. Для этого поднимите рычаг управления. Для дальнейшего поджаривания опустите рычаг вниз.

## РЕЖИМ CRUMPET

Режим CRUMPET дополнительно усиливает мощность нагревательных элементов, расположенных в центре прибора.

Благодаря данному режиму тосты сильнее поджариваются с одной стороны, что делает их нежными и хрустящими одновременно.

## РЕЖИМ FRUIT BREAD

Для того, чтобы активировать режим поджарки фруктового хлеба, нажмите кнопку CRUMPET | FRUIT BREAD дважды.

- Используйте рычаг выбора степени прожарки хлеба в соответствии с вашими целями.
- Для начала обжаривания опустите рычаг включения приготовления вниз до щелчка.

Режим будет активен до тех пор, пока не будет включен какой-либо другой режим.

## РЕЖИМ A BIT MORE

Режим быстрого дожаривания тостов A BIT MORE позволяет дожарить тосты до желаемого состояния или разогреть готовые.

### **Использование режима во время поджаривания**

- Нажмите кнопку A BIT MORE. Время поджаривания автоматически увеличится.
- Для отмены режима повторно нажмите кнопку A BIT MORE.

### **Использование режима после завершения поджаривания**

- Нажмите кнопку A BIT MORE.
- Переведите рычаг управления вниз до щелчка, чтобы начать поджаривание.

## РЕЖИМ FROZEN

Режим для разморозки и обжаривания замороженного хлеба.

Тостер сначала размораживает ломтики хлеба, а затем автоматически переключается в режим поджаривания.

- Поместите замороженные ломтики хлеба в тостер.
- Переведите рычаг управления вниз до щелчка.
- Нажмите кнопку FROZEN. Начнется процесс разморозки, а затем поджаривания хлеба.

## ЧИСТКА И УХОД

### **Чистка наружной части корпуса**

- Перед чисткой отключите тостер от электросети.
- Наружную часть корпуса протрите влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором, а затем очистите мягкой сухой салфеткой.
- Не используйте абразивные чистящие средства, химикаты и жесткие металлические мочалки для чистки.

### **Очистка от крошек**

- Извлеките выдвижной поддон, расположенный в нижней части тостера, и очистите его от крошек.
- Установите поддон на место, задвинув его внутрь до полной фиксации.
- Удалите все крошки из внутренней части тостера. Для этого переверните тостер и осторожно вытряхните крошки.

## ХРАНЕНИЕ

Перед тем как убрать тостер на хранение, убедитесь в том, что прибор полностью остыл. Очистите тостер, уберите сетевой шнур в отсек для хранения шнура.

Прибор рекомендовано хранить в сухом, прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30°C и относительной влажности воздуха не более 65%.

Не храните тостер на боку. Не кладите предметы поверх тостера.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Подключайте прибор только к розетке с заземлением. При отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность за возмещение ущерба.
- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также с недостаточным опытом и знаниями.

- Не перемещайте прибор во время работы.
- Устанавливайте прибор на ровную, устойчивую, жаропрочную поверхность.
- Во избежание поражения электрическим током и повреждения устройства не погружайте прибор, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячей поверхностью, это может привести к его повреждению.
- При использовании обеспечьте свободные промежутки со всех сторон тостера. Не устанавливайте тостер рядом с предметами, которые могут деформироваться от нагрева.
- Не устанавливайте прибор на газовую или электрическую плиту или на поверхность, которая может нагреваться.

- Не оставляйте работающий тостер без присмотра.
- Не располагайте прибор в непосредственной близости от легковоспламеняющихся материалов, таких как шторы, полотенца и др., не покрывайте части прибора и прибор целиком фольгой и/или другими материалами. Это может привести к его перегреву и/или пожару.
- Тостер предназначен для поджаривания хлебобулочных изделий. Используйте тостер по назначению.
- Не помещайте в тостер продукты, завернутые в фольгу либо другие упаковочные материалы, это может привести к возгоранию.
- Если тосты застряли в тостере, не вынимайте их острыми предметами, такими как нож или вилка. Обязательно отключите прибор от сети, дайте остыть и выньте тосты.

- Не добавляйте никаких дополнительных ингредиентов (масло, желе, мармелад) в хлеб или бейгл, перед тем как его поджарить. Это может вызвать пожар, а также привести к поражению электрическим током.
- Во время работы тостера корпус и поддон для крошек могут нагреваться.
- Поддерживайте тостер в чистоте.
- Избегайте попадания на прибор прямых солнечных лучей, не устанавливайте вблизи других источников тепла.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете прибор без присмотра, по окончании использования,

- а также перед чисткой, перемещением и перед тем, как убрать его на хранение.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и прибор на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.

- Утилизируйте устройство в соответствии с требованиями законодательства страны, в которой осуществляется реализация, а также с их соблюдением.
- При обнаружении неисправностей в работе прибора немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для диагностики, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В  
Частота: 50 Гц  
Мощность: 840–1000 Вт  
Габариты (В × Ш × Г): 200 × 260 × 185 мм  
Вес: 1,9 кг  
Разработано в Австралии  
Сделано в Китае.

Информация о назначении изделия:  
устройство предназначено для разморозки  
и поджаривания хлебобулочных изделий.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Тостер: 1 шт.  
Руководство пользователя  
с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного  
совершенствования продукции производитель  
сохраняет за собой право на внесение изменений  
в конструкцию, комплектацию и технические  
характеристики. Новейшую версию данного  
руководства можно посмотреть на сайте [bork.ru](http://bork.ru).

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован.  
Установленный производителем  
в соответствии с п. 2 ст. 5 закона РФ  
«О защите прав потребителей» срок службы  
данного изделия равен 3 годам с даты продажи  
при условии, что изделие используется согласно  
правилам и рекомендациям, изложенным  
в настоящем руководстве пользователя,  
и применяемым техническим стандартам.  
Информацию о соответствии можно найти  
по адресу <http://www.bork.ru>.

Организация, уполномоченная изготовителем  
на принятие претензий от потребителей:  
ООО «БОРК-Импорт». Адрес: 108811, г.Москва,  
пос.Московский, квартал 32, вл. 17А, стр. 1, этаж 3,  
пом. 104. Тел.: 8 800 500 88 99.  
Электронная почта: [info@bork.ru](mailto:info@bork.ru).

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам. Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера и информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

Изделие ..... ТОСТЕР .....

Модель ..... Т702 .....

Серийный номер .....

Дата приобретения .....

Информация о продавце .....

.....  
(наименование, юридический адрес)

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:  
1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й и 4-й знаки — год изготовления;  
последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.  
С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М. П.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;

- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожаром, наводнением, молнией).

Замена неисправных частей изделия (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

Актуальные адреса и телефоны сервисных центров компании BORK в регионах РФ и странах СНГ представлены на сайте [bork.ru](http://bork.ru). При возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону службы информационной поддержки 8 800 500 88 99.

Фирменный сервисный центр компании BORK: ООО «Премиум Сервис».  
Адрес: г. Москва, ул. Большая Садовая, д. 10. Режим работы: ежедневно с 10:00 до 19:00.



